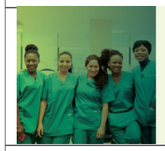
Don anonyme d'une famille de la paroisse
Anonymous donation from a Family of our Parish



Un choix pour un sens d'appartenance.
COLLÈGE BORÉAL

SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC.
Bowmanville – Viola Léger : 905-623-1590
Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421
Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469
Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252
Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690
Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553

CLAUDETTE GODIN
Mary Kay Independent Beauty Consultant
905 728-4412 cell. 905 449-4413
cm.godin40@gmail.com/ marykay.ca/cgodin

Paul Guerin, CPA, CMA
Comptabilité et Impôt
905 404-0969
pg_bookkeeping@yahoo.com

Le **Service de jour** (SDJ) de **CAH** à Oshawa

MARDI, MERCREDI et JEUDI, 8h30 à 16h30
Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au **905-914-012**
www.CAHeritage.org/OSHAWA

CHEVALIERS DE COLOMB
CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME
Conseil Notre-Dame 8549
Assemblée St-Charles-Garnier 2735
Pour plus d'information, contactez le Grand Chevalier: 905-576-1706, poste 4
cdec8549@assomptionoshawa.com

VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!

ÉÉC Corpus-Christi
(maternelle à la 6e) | Tél. : 905-728-0491
ÉÉC Jean-Paul II
(maternelle à la 6e) | Tél. : 905-665-5393
ÉÉC Notre-Dame-de-la-Jeunesse
(maternelle à la 6e) | Tél. : 905-428-1460
ÉSC Saint-Charles-Garnier
(7e à la 12e) | Tél. : 905-655-5635

CscMonAvenir.ca
MonAvenir CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE

L'Amicale
centreamicale.com
Ma langue. Ma culture. Ma communauté.
Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada

RESIDENTIAL PROPERTY
Entretien - Rénovation - Plomberie
GILLES DOUCET
846 Bennett Crt.
Oshawa, Ontario L1K 1V2
Tel: (905) 436-6085

Armstrong Funeral Home Limited
Remembering the Journey
905-433-4711

Resurrection Catholic Cemetery
355 Taunton Road East
Whitby ON L1R 3L4
905-668-8912

57 rue Simcoe sud, Suite 2D
Oshawa ON L1H 4G4
905-434-7676
www.cofrd.org

Services en français pour vous aider
- Saison culturelle de spectacles en français
- Réparation d'ordinateurs et aide informatique
- Service de photocopies, Librairie
- Fournisseur de fromage St-Albert

Centre d'emploi francophone
À la recherche d'emploi ?
Ou de personnel bilingue?
905-436-6989

Services d'établissement pour nouveaux arrivants
Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989

Canada Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Espace 250$
2.3 cm
6.4 cm

PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME

384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7
Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: assomption@archtoronto.org
Web : https://assomptiondend.archtoronto.org/fr **Facebook** : https://www.facebook.com/assomptionoshawa
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: cure.assomption@archtoronto.org

Semaine du 11 au 17 septembre 2023

HORAIRE

Bureau
Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30
Fermé le samedi et le dimanche

Fin de semaine	Semaine
Pour la saison estivale pas de messe le samedi	lundi à 19 h
	mercredi à 18 h 30 * Adoration * Messe
dimanche à 11 h	

mardi, jeudi et vendredi — pas de messe

L'Adoration Eucharistique et le sacrement du Pardon
Le mercredi 18 h 30

Chapelet avant la messe du samedi à 16 h 30 et la messe du dimanche à 10 h 30.

SACREMENTS

Sacrement du pardon (Confessions)
À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous

Baptêmes
Appelez au bureau 6 mois en avance
Les sessions baptismales ont lieu en février et septembre

Première Réconciliation et Communion
Les inscriptions ont lieu septembre-octobre
Confirmations
Les inscriptions ont lieu en février

Mariage
Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance

Communion et Onction des malades
Appelez au bureau de la paroisse

Paroisse
Père Jorge Lopez
Diacre: Cirille Nyeck
Secrétaire : Danielle Jacquier

CONSEIL DES FINANCES

Réjean Bazinet
Claudette Godin
Yves Ouattara

Bienvenu à notre Archevêque

Nous aurons de la grande visite de Mgr Francis Léo qui célèbrera la messe dominicale du 17 septembre.

Recevons avec dignité et fierté notre archevêque

INTENTIONS DE MESSES

23e dimanche du Temps ordinaire

Lundi	11 septembre 19 h	Pour tous les paroissiens Messe
Mercredi	13 septembre 18 h 30 19 h	✞ Pour le repos de l'âme de Simon Boulanger par Francine Mayer Adoration Messe au cimetière de Whitby
Samedi	16 septembre 17 h	Pour tous les paroissiens Messe
Dimanche	17 septembre 11 h	✞ Pour le repos de l'âme de Gladys Lozada par Alexandra Moreno ✞ Pour le repos de l'âme de Justin Yelle par Francine Mayer Messe en direct

12 septembre : Les cloches sonneront en mémoire d'Olga Lambert

A venir à votre paroisse

Collecte de fonds pour les légumes du Jour d'Action de grâces

La paroisse Assomption de Notre Dame est fière de s'associer à Willowtree Farm pour une collecte de fonds unique. Nous vendrons des légumes frais de la ferme pour votre dîner d'Action de grâces et pour mettre en réserve des soupes pour l'hiver.

Chaque sac contiendra ; 1 courge de saison, 1 chou-fleur ou chou, 2 oignons, ail, carottes, betteraves et pommes de terre pour 25$ par sac Nous remplirons les sacs de légumes frais et effectuerons des substitutions en fonction de ce qui est prêt à être récolté. Veuillez partager cette opportunité avec vos amis et votre famille.

Récupérez votre enveloppe de commande sur la table à l'entrée. Remplissez le formulaire de commande. Placez votre bon de commande avec votre règlement dans l'enveloppe. Déposez votre enveloppe de collecte de fonds pour les légumes de Thanksgiving dans le panier de collecte. Toutes les commandes doivent être passées **avant le dimanche 24 septembre.**

Les légumes arriveront à la paroisse **le vendredi 29 septembre**
Horaires de cueillette des légumes à la paroisse
Vendredi 29 septembre :de 19h à 21h
(c'est le jour où vos légumes seront les plus frais)
Samedi 30 septembre de 10 h à 12 h et
après la messe 17 h 30 à 18 h
Dimanche 1er octobre après la messe de 12 h 30 à 13 h 30
Vous pouvez également acheter un sac de légumes pour en faire don à ceux qui en ont besoin. Sur le bon de commande, il y a un endroit pour indiquer que les légumes doivent être donnés et ne seront pas ramassés.

Note : Nous ne pourrons plus entreposer vos légumes après le 2 octobre. Les sacs de légumes non récupérés seront donnés

Informations pastorales

Communication
Père Jorge est au bureau le lundi et le mercredi. Vous pouvez communiquer avec Père Jorge en l'appelant au bureau.

La prochaine **session baptismale est le samedi 16 septembre 2023 de 10h à 12h**

La prochaine **messe bilingue** sera le samedi 30 septembre 2023

L'inscription pour le Sacrement du Pardon et la 1ère communion aura lieu le **lundi 2 octobre à 19 h 30.**

Adoration de l'Eucharistie
L'adoration a lieu le mercredi à 18 h 30 suivi de la messe à 19 h. Pendant l'adoration Père Jorge sera disponible pour les confessions

Les jeunes pour le Christ
Tu aimerais servir aux messes dominicales, mets ton nom sur la feuille affichée près du bureau (il faut avoir fait ta 1ère communion). Donne ton nom au bureau de paroisse.

Intentions personnelles
Nous avons mis à votre disposition, sur un lutrin du côté du sanctuaire un petit cahier rouge pour **inscrire vos intentions personnelles** et vos prières. Chaque mercredi soir à l'adoration, nous serons en unions de prières pour les intentions indiquées.

Pour recevoir **la communion, la confession** ou le sacrement des malades appelez au bureau. Appuyez sur le # 3 pour parler à Père Jorge pour céduler une rencontre.

POUR URGENCE SEULEMENT
Pour rejoindre, P. Jorge seulement **en urgence appelez au numéro** du bureau et dès que vous attendez le message s'activer faite le # 9.

Départ de P. John Boos

Nous venons d'apprendre que père John Boos quittera la région de Durham vers la fin du mois.
Un gâteau et du café/thé
Sera servit
Dimanche 24 septembre 2023
Heure : de 14 h à 16 h 30
Centre de golf Harmony Creek
Salle Harmony
1000 rue Bloor Est Oshawa, Ontario
(Sortie Harmony/Bloor 419) ; Situé en face du Marriott Oshawa/Towne Suites (anciennement Holiday Inn)

Nous espérons que vous serez nombreux à exprimer votre gratitude et vos meilleurs vœux pour ce nouveau chapitre de sa vie.

Solennité de Saint Michel et remise du pallium à Mgr Francis Leo
Vendredi 29 septembre 2023 - 17 h 30 - Basilique-cathédrale Saint-Michel

Dans le cadre de la celebration **Solennité de Saint Michel** le Nonce apostolique au Canada, Mgr Ivan Jurkovič, remettra le pallium à notre archevêque, symbole de son rôle d'archevêque métropolitain de Toronto et de berger des fidèles.

Rapport financier Janvier à juin 2023

Vous trouverez ci-dessous les informations financières soumises à la Commission et examinées par le Conseil financier.

RECETTES DE LA PAROISSE		
Revenus de l'église (offrandes domminicales, sacrements, funérailles, Noël)	$	68,268.56
Autres donations	$	717.50
Legs et héritages	$	5,000.00
Intérêts bancaires/investissemnt à la Chancery/F. de F.	$	1,463.22
Location de salles et de bureaux	$	20,350.00
Programmes paroissiaux (charité, sacrement, jeunesse)	$	3,170.00
Recettes diverses (église, salles, abonnement et comptoir)	$	26,478.58
Activités sociales / collecte de fonds / groupes paroissiaux	$	6,218.50
Collectes Fons des Travaux	$	17,290.21
TOTAL DES RECETTES DE LA PAROISSE	$	148,956.57
Collectes spéciales	$	7,990.70
TOTAL DES FONDS REÇUS	**$**	**156,947.27**
Solde bancaire au début de la période	$	38,788.67
PAIEMENTS DÉPENSES		
Salaires et bénéfices impôts, CCP, AE et prêtres visiteurs	$	19,514.17
Services et fournitures de bureau	$	3,659.60
Services publics et de sécurité (alarme)	$	6,364.91
Réparations et entretien	$	10,001.83
Entretien du terrain (pelouse/neige)	$	4,018.79
Liturgie et divers	$	3,075.58
Dépenses des salles	$	9,837.38
Dépenses du presbytère	$	6,332.54
Programmes paroissiaux (charité, sacrements, jeunesse)	$	6,426.57
Administration	$	19,759.92
Dépenses diverses (église et bureau)	$	4,198.26
Mobilier/équipement (nouveau bureau pour secrétaire)	$	2,435.85
Investissement principal auprès de la chancellerie	$	49,299.88
TOTAL DES DÉPENSES DE LA PAROISSE	$	144,925.28
Remboursement des collectes spéciales	$	11,057.30
TOTAL DES FONDS DÉBOURSÉS	**$**	**155,982.58**
Solde de la banque à la fin de la période	$	39,753.36

Collecte dominicales 2023				
Description	**Date**	**Enveloppe**	**$ Vrac**	**Total**
Collection	Dimanche 27 août	51	161. 70$	**941.65$**
		780.25$		
	Dimanche 3 septembre	63	101.55$	**1 238.55$**
		1 137.00$		
Share Life Campagne 2023	Merci de votre grande générosité en date du 25 août, notre paroisse a recueilli pour la campagne 2023 **10 623.00$** Si vous souhaitez toujours faire un don dans le cadre de cette campagne, veuillez utiliser une enveloppe ShareLife ou vous rendre sur le site www.sharelife.org/donate.			

JE DONNE À MA PAROISSE

Grâce au service de retrait automatique, la paroisse bénéficie d'une source de revenu ininterrompue. Nous vous recommandons vivement d'adopter ce service. Pour bénéficier de ce service et aider financièrement la paroisse, vous n'avez qu'à communiquer avec le bureau.

Merci de votre générosité !